Zeitschrift: Nidwaldner Kalender
Herausgeber: Nidwaldner Kalender
Band: 91 (1950)

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Tuch A.G.

an erster Stelle punkto

Preis und

Qualität

Gute Herrenkleider

Seide - Wolle - Wäsche
Herrenhemden · Cravatten

LUZERN Weggisgasse 14
Herrenkleider

Stans: Bahnhofstraße 1

Depothalter: Moritz Odermatt, Schneider

Luzern: Bahnhofstraße / Ecke Theaterstraße

Gartenkalender

Winterszeit. Garten von Unkraut und Pflanzenrückständen säubern und in großen Schollen umgraben. — Gartenhag und Gartentüre reparieren. — Hauptwege ausgraben, Steinbeet legen, mit Zement überziehen. — Zimmern eines Gartenhäuschens, ev. eines Mistbeetkastens. — Komposthaufen umschaufeln. — Samenreste mustern. — Bepflanzungsplan erstellen. — Gartenwerkzeuge einfetten und versorgen. — Beerenobst nach dem Blätterfall (Ausnahme Erdbeeren) Oktober bis Januar pflanzen. — In warmen Wintertagen Johannis- und Stachelbeeren schneiden (Brombeeren besser im Frühling). — Thomasschlacke streuen. — Auf Ende Februar Mistbeet saatbereit halten. — Ende Februar Zwiebelsamen säen, Mitte April Setzlinge ins Freiland.

März: Mistbeet mit Blumenkohl, Kabis, Rotkabis, Kohlrabi, Salat, Lauch, Sellerie, Lattich, Zwiebeln und Tomaten bestellen. — Karotten, Schwarzwurzeln, Erbsen, Spinat, Schnittkraut, Radieschen, Stielmangold, Gartenkresse säen. — Aussaat von Lattich, Gewürzkräutern, Schnittlauch, Sommerflor. — Pikieren und Verpflanzen der Sämlinge aus dem Mistbeet. — Schalotten und Knoblauch stecken. Erdbeeren verpflanzen.

April: Pikieren und Verpflanzen aller Kohlarten und Tomaten aus dem Mistbeet. — Erbsen legen. — Erste Hälfte April Aussaat der im Spätherbst reifenden Kohlarten: Kohl, Kabis, Blumenkohl, Rotkabis (Rosenkohl vom 20. April bis Anfang Mai). — Aussaat von Kohlrabi und Salat, Lattich, Lauch für Herbst, Gewürzkräutern, Schnittsellerie, Mangold, Rettichen und Radieschen, Erbsen und Karotten, Sommerflor. — Steckzwiebeln und Frühkartoffeln stecken. — Neuseeländer Spinat stopfen. Zweite Hälfte April Auspflanzen der Mistbeetsetzlinge — Mitte April bis Ende Juni Aussaat der Salatsorten Cazard und Stuttgarter Dauerkopf, ebenso Karotten. — Gurken und Zucchetti Mitte des Monats in Blumentöpfe stopfen und Ende Mai anpflanzen. — Ende April bis Ende Mai Zwiebelsamen säen zur Anzucht von Steckzwiebeln.

Mai: Eventuell neue Aussaat der späten Kohlarten „Eisenkopf", „Ruhm von Enkhuizen", Blumenkohl „Dänischer Export" sowie alle Sorten Kohlrabi. — Aussaat von Schnittkraut, Stielmangold, Karotten, Radieschen, Rettichen; Federkohl von Mitte Mai bis Mitte Juni, Cazardsalat und Stuttgarter Dauerkopfsalat, Zichoriensalat, Chou marcelin, Randen für Setzlinge Mitte Mai säen und für den Herbstbedarf erste Junihälfte an Ort

und Stelle. — Buschbohnen legen Anfang Mai bis Ende Juni, Stangenbohnen 10. Mai bis Mitte Juni. — Lauch auspflanzen, Sellerie und Tomaten in der zweiten Hälfte Mai auspflanzen. — Gurken und Zuchetti Mitte Mai ins Gartenbeet auspflanzen. — Neuseeländer Spinat gegen Ende Mai auspflanzen. Blütenstiele der Rhabarberstöcke ausschneiden, verblühte Erdbeeren mit Holzwolle unterlegen, neue Triebe der Johannis- und Stachelbeere entspitzen (pinzieren).

Juni: Auspflanzen der Kohlarten für den Spätherbst. — Aussaat von Kohlrabi, Salat (Cazard und Stuttgarter Dauerkopf), Federkohl; Endivie Mitte des Monats bis 10. Juni, Schnittkraut, Stielmangold, Karotten, Winterrettiche, Radieschen. — Randen stopfen. — Lauch und Sellerie auspflanzen. — Buschbohnen und Stangenbohnen legen. — Erbsen „Monopol" und „Wunder von Amerika" an schattiger Stelle bis Mitte Juli pflanzen, Tomaten anhäufeln und heften. — Junge Triebe von Johannis- und Stachelbeeren, ebenso Spalierobst bei 20 bis 25 Zentimeter Länge pinzieren. — Alle Gemüse lockern, düngen und gießen. — Anfangs Juni Sommerflor auspflanzen.

62

Jost Steffen, Luzern

Weinmarkt, Telephon 2 28 50

Volksmagazin

Herren- und
Damenkleiderstoffe
Aussteuerartikel
Wolldecken
Vorhangstoffe

Maggi's Produkte
sind zuverlässige Helfer
-sagt's Müetti.

Endefinken mit Filzsohlen

13 seit Generationen bewährt als bestes Mittel gegen kalte Füße

Frau Flury-Martinelli, Dorfplatz 10, Stans Telephon 6 74 94

Josef Scheuber, Stans

73 Das Fachgeschäft der guten Malerarbeiten Telephon 6 71 96

Juli: Eventuell noch Buschbohnen „Saxa" legen bis 10. Juli. Aussaat von Knollenfenchel (7. bis 15.), Endivie bis 10., Sommerrettichen, Radieschen, Salat „Bismarck", Winterzwiebeln, Mitte Juli, ebenso Schnittkraut, Stielmangold, niedere Erbsen, „Monopol" und „Wunder von Amerika", Frühlingsflor (Stiefmütterchen, Bellis, Vergißmeinnicht). Mitte Juli säen, später pikieren und aussetzen. Ende September bis Anfang Oktober Auspflanzen von Lauch. — Bekämpfung der schwarzen Bohnenblattläuse. — Blattwinkeltriebe der Tomaten entfernen, heften und köpfen bei einem Meter Höhe. — Auspflanzen von Kohlrabi, Randen. — Erdbeerbeete säubern, lockern und düngen. — Mitte Juli Chou marcelin pflanzen. — Beerenobst pinzieren. — Abschluß der Rhabarberernte.

August/September: Aussaat von Schwarzwurzeln, Spinat vom 10. August bis 10. September, Wintersalat vom 20. August bis Ende Monats, Nüßlisalat Mitte August bis 10. September, in der zweiten Hälfte winterharte Kohl- und Kabissorten. — Auspflanzung von Endivien, Erdbeeren, Rhabarber, September und Oktober. — Stangenbohnen heften, Rosenkohl anhäufeln, reife

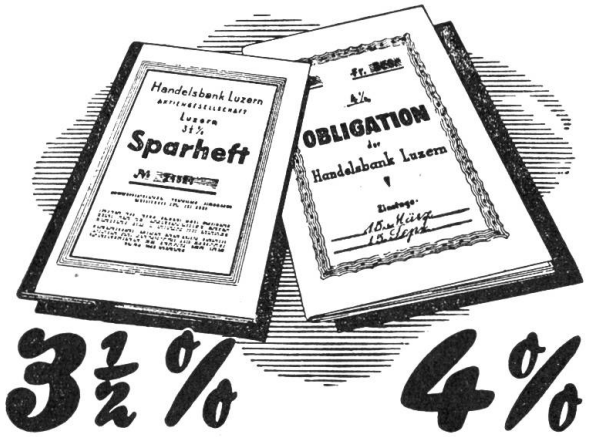
LUZERN Pilatusstraße 10 Telephon 2 28 67
Das Geschäft mit der guten Bedienung

Pelzmäntel **Skunks**
Paletot **Silberfüchse**
Capes **Blaufüchse**

Reichhaltige Auswahl. Mäßige Preise

Umänderungen werden sorgfältig und fachgemäß ausgeführt! 18

Seit Jahren vergüten wir unverändert



3½ % 4 %

auf Sparhefte auf Obligationen

HANDELSBANK LUZERN

SEMPACHER STRASSE 3 TEL. 22333
POSTCHECK VII 3667

Optische u. photographische Werkstätten

OPTIKER PHOTO KINO
ECKER

Kapellplatz **LUZERN** Tel. 2 02 91

Exakte Anpassung von Brillen
in vorzüglicher Qualität u. zu mäßigen Preisen

Feldstecher, Barometer und Thermometer
Fieber-Thermometer - Sterilisier-Thermometer
Käserei-Thermometer

Most- und Branntwein-Wagen
nach Oechsle und Cartier
Benzin- und Zuckerwagen
Eidg. geeichte Thermo-Alkoholmeter

Photo-Apparate
Filme - Platten - Bedarfsartikel
Projektions- und Kino-Apparate

Photo-Arbeiten
Entwickeln - Kopieren - Diapositive
Vergrößerungen 29

N. B. Ich verkaufe nur direkt an die Kundschaft und nicht durch Reisende!

77

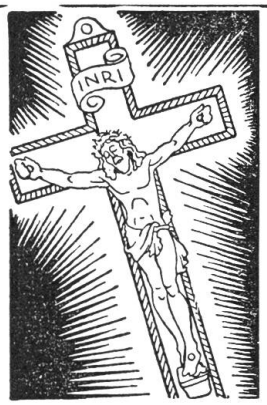
Leon Näpflin, Wolfenschießen

mech. Werkstätte

Telephon 6 88 13

Sämtliche Reparaturen aller landw. Maschinen
Revisionen von Benzin-Motoren

23 Mit höflicher Empfehlung



Leucht-Wunder *Im Dunkeln intensiv leuchtend!*

Ein wunderbarer, mystischer Leuchtglanz strahlt in der Dunkelheit vom Kruzifix.

Alles staunt. Es bringt Glück ins Haus. Versand gegen Voreinsendung von Fr 4.75 an Postcheck-Konto Lausanne II 5085. Nachnahme 60 Rp. mehr. Prospekt „N" gratis.

Garantie: Geld zurück bei Nichtgefallen!

65 M. Hoffmann, Rue Fontenailles 6-E, Lausanne

CAFE-CONDITOREI

Brugger

Luzern Reußsteg

gut und preiswert 30

Seit 1891 die vertrauenswürdige Bezugsquelle

Rohrmöbel-
Korb- und
Bürstenwaren
Stubenwagen
Kinderwagen

und alle einschlägigen Reparaturen

Ernst Mannuss-Früh, Luzern

am Metzgerrainle-Weinmarkt Tel. (041) 2 10 87 43

26

Chemid
am
Stanſermärcht
wieder
zum

billigä Jakob

bi d'r Chrone

A jedem Zyſtig vor em Galliker z'Luzärn

Zwiebeln auf dem Beet zwei bis drei Tage an der Sonne abtrocknen lassen, alte Himbeerruten nach der Ernte sofort herausschneiden und ebenso kurze einjährige Triebe, reife Endivienstöcke bei trockenem Wetter zusammenbinden, in der zweiten Hälfte Frühlingsflor pikieren und anfangs Oktober auspflanzen. — Tomaten weiterbehandeln. — Im September Schalotten und Knoblauch stecken.

Oktober: Pflanzen von Winterkabis und Winterkohl, Wintersalat, Frühlingsflor (Stiefmütterchen, Bellis, Vergißmeinnicht, Tulpenknollen, Hyazinthen, Narzissen und Krokus). — Knoblauch stekken, Johannis-, Stachel-, Brom- und Himbeeren, event. auch noch Erdbeeren pflanzen. — Rhabarber pflanzen. — Schneiden der Johannis- und Stachelbeeren nach Laubfall. Säuberung des Gartens, Boden umgraben, misten oder rigolen.

Nach „Der Gemüsegarten" von J. Siegrist, Landwirtschaftslehrer in Brugg.

Bei **Darmträgheit** und chron. **Verstopfung** eine **ELKA - Kräuterpille** 78
■ Das zuverlässig und mild wirkende pflanzliche Abführmittel. Befreit den Körper von schädlichen Schlacken.
■ Regt wirksam die Leber- und Gallentätigkeit an. ■ Keine Gewöhnung. Erhältlich in Apotheken. Schachtel Fr. 2.08
Apotheke z. St. Moritz, Theo Sidler, Luzern, vis-à-vis der alten Kaserne, Tel. (041) 2 55 21

J. Theo Müller, D. C. Chiropraktor
Sitz der kant. Vereinigung Hirschengraben 41 a, **Luzern**
Telephon: Luzern 2 69 35 oder
Röntgen-Kabinet X Ray, Rayon X Kastanienbaum 3 17 19 28
Sprechstunden täglich von 10-12 und 14-19 Uhr, Samstags 14-17 Uhr und nach Vereinbarung (Sonntags ausgenommen)

DARMTRÄGHEIT
ist vielfach auf ererbte Schwäche der Darmmuskulatur zurückzuführen, ferner auf sitzende Lebensweise, unregelmäßige Essenszeiten und unzweckmäßige Ernährung
Zur Behebung der Verstopfung nehmen Sie des abends 1—2 VASALAX Kräuter-Abführ-Pillen, Schachtel Fr. 2.—, oder echter Alpenkräuter-Tee Fr. 2.—
Victoria-Apotheke, Luzern
Prompter Postversand
Pilatusstraße 14 *(3 Minuten vom Bahnhof)* *im Kantonalbankgebäude*

E. Ettlin-Waser, Stans
Werkstatt für Innenausbau von Wohnräumen und handwerkliche Möbel
Anfertigung von **ganzen Aussteuern - Einzelmöbeln - Dielengarnituren**
Bauernstuben - Kücheneinrichtungen
in allen Formen, nach eigenen und gegebenen Entwürfen
Werkstatt: Stansstaderstraße 28 - Wohnung: Buochserstraße 26 - Telephon 67664 17

Franz Murer • Beckenried

BAUUNTERNEHMUNG

Baumaterialien-Verkauf

Telephon Büro 6 82 19
Wohnung 6 84 55
Werkplatz 6 83 67

4

Schreiner- und Glaserarbeiten

14

in fachmännischer Ausführung

Sarglager

Familie Blättler-Wyß, Hergiswil

Telephon 7 21 12

Karl Näpflin, Buochs

mech. Werkstätte

Beckenriedstraße

Verkauf und Reparatur landwirtschaftlicher Maschinen

34

POLI

Hoch- und Tiefbau

Hergiswil a. S.

Telephon 7 21 92

Übernahme von schlüsselfertigen Bauten sowie Reparaturen und Gipserarbeiten

Zu vermieten Steinbrecher

13

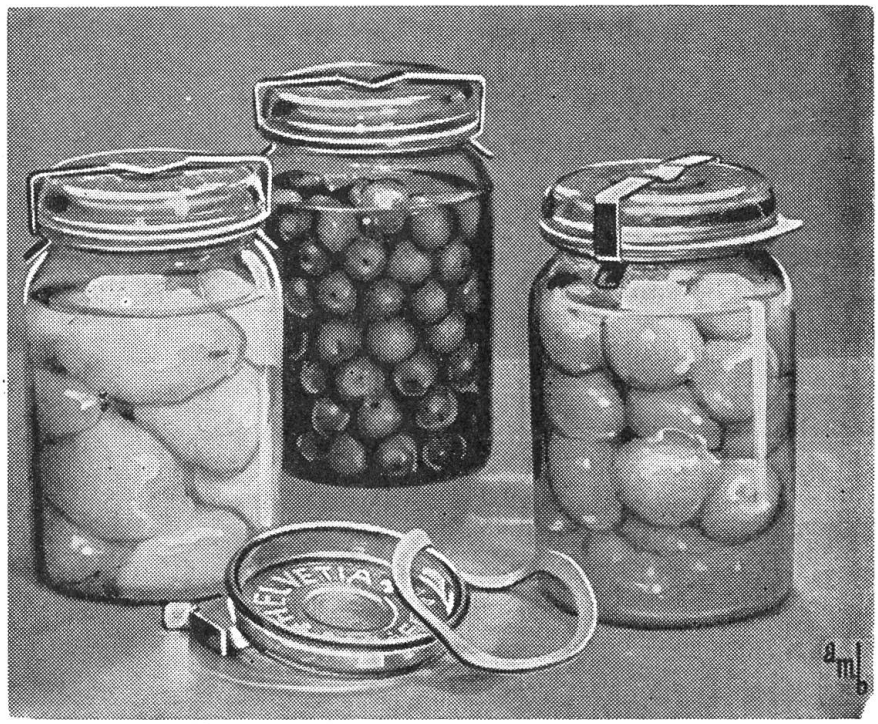
VIKTOR GUIDALI HERGISWIL

Telephon 7 20 25

Hoch- und Tiefbau

Reparaturen
Schmiede
Verkauf von Baumaterialien
Uebernahme schlüsselfertiger Bauten

33



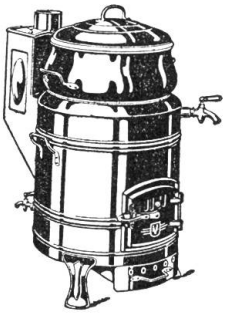
Das gute

Helvetia-Glas

zur Konservierung
von Früchten
Gemüse
und Fleisch

200 JAHRE SIEGWART-GLAS

Hergiswil am See
Küßnacht am Rigi



Zuger-Waschherde, verzinkte Blechwaren
Waldwerkzeuge in Ia. Qualität
Baubeschläge, Stiften, Draht, Geflechte
Stahlspähne, Bodenöl, streichfertige Farben
Bürsten und Seilerwaren
Aluminiumgeschirr, Glaswaren, Tafelgeschirr
Trauerkränze und Schleifen

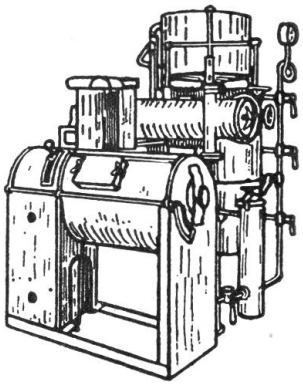
K. Näpflin-Schilter
Eisenwaren
Wolfenschießen

Telephon 68813

52

Hoch- & Tiefbau **H. Bürgi**
Alpnach

Telephon 7 11 14 Filialen: Ennetmoos (Nw)
Telephon 8 60 08
Sarnen (Ow)
Telephon 6 71 26



Chemische Kleiderreinigungs-Anstalt

Niederberger

Stansstad und Stans Telephon 6 76 67

Fachkundige Behandlung mit modernster Anlage
schnelle Bedienung, mäßige Preise

73

KOHLEN
KOKS
BRIKETTS
HEIZOEL
BRENNHOLZ
GASHOLZ

kaufen Sie am besten beim Spezialgeschäft

Josef Zumbühl
Stansstad

Telephon 6 71 76 47

Auswahl und Qualität

in

Fischereiartikeln

Bade- und Strandkleidern

der bekannten Lahco Marke

Spiel- und Rauchwaren

höflich empfiehlt sich 15

FRAU FLÜELER-WILLIMANN

Stansstad Telephon 6 72 91

Walter Odermatt
Ennetbürgen

Bäckerei ≈ Konditorei ≈ Handlung

Telephon 6 83 92

Mit höflicher Empfehlung

ff. Patisserie
Torten
Nußgipfel
Hefengebäck
Spezereien
Rauchwaren

R. Näpflin, Beckenried Telephon 6 83 18

Chaletbau-Zimmerei-Schreinerei

jeder Art, für Neu-, Um- und Aufbauten

8 Ubernahme **schlüsselfertiger Bauten** unter billigster Berechnung

WITTKOP + CIE
BECKENRIED

Lederwarenfabrik

Telephon 6 82 44

liefert u. a. **Velopacktaschen**
Sporttaschen
Rucksäcke
Viehglockenriemen

Lieferung nur an Wiederverkäufer 5

Für individuelle Aufträge empfehlen sich die

MÖBELWERKSTÄTTE

Ryſer & Achermann
Beckenried

Telephon 68340

Nidwaldner Bauernſtuben
Herrenzimmer und Einzelmöbel
Renovationen und Ergänzungen von antiken Möbeln
Ladeneinrichtungen

2

Remigi Blättler
KREUZGARAGE
Stansſtad Telephon 67455

Autoreparaturwerkstätte
Revisionen von Benzin- und Dieselmotoren

Autotraktorenbau

71

Empfiehlt sich für
neue Velos
zu vorteilhaften Preisen

Bearing-Oile (Beste Qualität)

TAXI
Hochzeits- und Gesellschaftsfahrten

Bau-Unternehmung

A. Franchini
Beckenried

Telephon 68258

empfiehlt sich höflich für

Neu- und Umbauten
Reparaturen
Baumaterialien

7